TECHNICAL REPORT

First edition 1997-05-01

Road vehicles — Comparison of statutory photometric requirements in various countries for lighting devices iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai) Véhicules routiers — Comparaison des exigences photométriques réglementaires des dispositifs d'éclairage dans les différents pays

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5abb515-4b2a-4f76-baa6e1416497afb8/iso-tr-11842-1997



Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The main task of ISO technical committees is to prepare International Standards. In exceptional circumstances a technical committee or subcommittee may propose the publication of a Technical Report of one of the following types:

- type 1, when the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts;
- type 2, when the subject is still under technical development or where for any other reason there is the future but not immediate possibility of an agreement on an International Standard;
- type 3, when a technical committee or subcommittee has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard ("state of the art", for example).

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5abb515-4b2a-4f76-baa6-

Technical Reports of types 1 and 2 are subject to review within three years of publication, to decide whether they can be transformed into International Standards. Technical Reports of type 3 do not necessarily have to be reviewed until the data they provide are considered to be no longer valid.

ISO/TR 11842, which is a Technical Report of type 3, was prepared by ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 8, *Lighting and signalling*.

© ISO 1997

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland Internet central@iso.ch X.400 c=ch; a=400net; p=iso; o=isocs; s=central

Printed in Switzerland

Road vehicles — Comparison of statutory photometric requirements in various countries for lighting devices

1 Scope

This Technical Report compiles photometric requirements for headlamps [main beam (upper beam) and dipped beam (low beam)] and fog lamps from existing provisions for lighting devices, established by national or international legislations in various countries.

iTeh STANDARD PREVIEW

2 References

(standards.iteh.ai)

SAE J579 DEC84, SEALED BEAM HEADLAMP UNITS FOR MOTOR VEHICLES.

ISO/TR 11842:1997

SAE J583 MAY81, FRONT FOG LAMPS. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5abb515-4b2a-4f76-baa6-

U.S. FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY, STANDARD 108.

ECE RI.01, CORRIGENDUM 1, 18MR86, UNIFORM PROVISIONS CONCERNING TYPE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING BEAM AND/OR A DRIVING BEAM AND EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS OF CATEGORY R2.

ECE R8.02 AS AMENDED BY R8.04, UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND EQUIPPED WITH HALOGEN LAMPS (HI, H2, OR H3 LAMPS).

ECE R19.02 08MY88, UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE FRONT FOG LAMPS.

ECE R20.01 AS AMENDED BY R20.02, 03JL86, UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND EQUIPPED WITH HALOGEN FILAMENT LAMPS (H4 LAMPS).

JAPAN, MINISTRY OF TRANSPORT, CHIGI NO. 246 AND CHISIN NO. 1353, 13 DECEMBER 1988.

3 Photometric requirements

Sheets No. 1 to 14 of this Technical Report are excerpts from existing provisions established by national or international legislations. They were the current requirements as of October 1991.

÷:

Europe: (ECE R1.01, Corrigendum 1, 18MR86)

Sheet No. 1



STANDARD EUROPEAN BEAM

HEADLAMP FOR RIGHT HAND TRAFFIC

The "elbow" of the "cut-off" is on the vv line.

situated 25 cm below the hh line.

> h-h: horizontal plane) v-v: vertical plane)

passing through focus of headlamp

Lux measured at 25m

dimensions in mm

Point on measuring screen Headlights for right hand traffic	REQUIRED ILLUMINATION IN LUX
Point B 50 L	≤0.3
Point 75 R	<u>></u> 6
Point 50 R	<u>></u> 6
Point 25 L	<u>></u> 1.5
Point 25 R	≥1.5
Any point in Zone III	<u><</u> 0.7
Any point in Zone IV	≥2
Any point in Zone I	≤20

Europe: (ECE R1.01, Corrigendum 1, 18MR86)

Sheet No. 2



STANDARD EUROPEAN BEAM

Point on measuring screen Headlights for left hand traffic	REQUIRED ILLUMINATION IN LUX
Point B·50 R	<u> </u>
Point 75 L	<u>></u> 6
Point 50 L	<u>></u> 6
Point 25 R	<u>≥</u> 1.5
Point 25 L	<u>></u> 1.5
Any point in Zone III	<u><</u> 0.7
Any point in Zone IV	<u>≥2</u>
Any point in Zone I	<u><</u> 20

Lux measured at 25m

© ISO





The illumination produced on the screen by the driving beam shall meet the following requirements:

The point of intersection HV of the lines hh and vv shall be situated within the isolux 90% of maximum illumination. This maximum value shall not be less than *32 lux.

Starting from point HV, horizontally to the right and left, illumiantion shall be not less than 16 lux up to a distance of 1.125 m and not less than 4 lux up to a distance of 2.25 m. (Where the flux of the standard filament lamp used for measurements is other than 700 lumens, the measurements as taken must be corrected proportionally to the ratio of the fluxes.)

(e) The screen illumination values mentioned under (c) and (d) shall be measured by means of a photo-electric cell, the useful area of which shall be contained within a square of 65 mm side.

Europe: (ECE R8.02 as amended by R8.04)

Sheet No. 4

Headlight for Right-hand Traffic STANDARD EUROPEAN BEAM

MEASURING SCREEN



passing through

focus of headlight

Centerline of road/TR 11842:1997

h-h : horizontal plane

v-v: vertical plane

The "cut-bfff/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5abb515-4b2a-4f76-baa6e1416497afb8/iso-tr-11842-1997 the left half of

the screen is horizontal and is situated 25 cm below the hh line. The "elbow" of the "cut-off" is on the vv line.

Lux measured at 25m POINT ON MEASURING SCREEN REQUIRED ILLUMINATION HEADLAMPS FOR RIGHT-IN LUX HAND TRAFFIC ≤ 0.3 50L Point B <u>></u> 12 N 75 R $\frac{\langle 12}{\langle 15} \\ \frac{\rangle 12}{\rangle 12} \\ \frac{\rangle 6}{\rangle 2}$ 75 \mathbf{L} 50 L 50 R 50 v 25 L 2 2 25 R <0.7 Any point in Zone III <u>></u>3 Any point in Zone IV Any point in Zone I <u>≤</u>2 x E_{50R} E50R IS THE ILLUMINATION ACUALLY MEASURED.





Europe: (ECE R8.02 as amended by R8.04) Headlight for Left-hand Traffic

Sheet No. 5









- 6.3.2.1. The point of intersection (HV) of the lines hh and vv shall be situated within the isolux representing 80 percent of maximum illumination. This maximum value (E_M) shall be not less than *48 lux. The maximum value shall in no case exceed 240 lux; moreover, in the case of a combined passing and driving headlamp this maximum value shall not be more than 16 times the illumination measured for the passing beam at point 75R (or 75L).
- 6.3.2.1.1. The maximum luminous intensity (l_M) of the driving beam expressed in thousands of candelas shall be calculated by means of the formula $I_M = 0.625 E_M$
- 6.3.2.1.2. The reference mark (l'_{M}) indicating this maximum intensity and referred to in paragraph 4.4.2.6. above shall be obtained by means of the formula $I'_{M} = \frac{I_{M}}{3} = 0.208 E_{M}$ (12)

This value shall be rounded to whichever is the nearest of the following: 7.5, 10, 12.5, 17.5, 20, 25, 27.5, 30, 37.5, 40, 45, 50.

6.3.2.2. Starting from point HV, horizontally to the right and left the illumination shall be not less than 24 lux up to a distance of 1.125 m and not less than 6 lux up to a distance of 2.25m.

Europe: (ECE R20.01 as amended by R20.02, 03JL86)

Standard European Beam Measuring Screen Headlamp for right-hand traffic





E50R is the illumination actually measured.

Sheet No. 8





≥6 ≥2 ≥2

 $\leq 2 \times E50L$

E50L is the illumination actually measured

Point

Point

Point

50 v

25 25

R

L